

GIM - Vocabulaire 11

Vocabulaire universitaire et technique - المفردات الجامعية والتقنية

30 mots et expressions essentiels pour comprendre les consignes, les cours, les comptes rendus et les documents techniques.

1. Comprendre les consignes universitaires

1. analyser

يحلّل

Exemple : Analysez les causes possibles de cette panne.

حلّل الأسباب المحتملة لهذا العطل.

2. décrire

يصف

Exemple : Décrivez le fonctionnement général de cette installation.

صف طريقة العمل العامة لهذه المنشأة.

3. expliquer

يشرح

Exemple : Expliquez pourquoi la température du moteur augmente.

اشرح لماذا ترتفع درجة حرارة المحرك.

4. comparer

يقارن

Exemple : Comparez la maintenance préventive et la maintenance corrective.

قارن بين الصيانة الوقائية والصيانة التصحيحية.

5. justifier

يبرّر / يعلّل

Exemple : Justifiez votre choix à l'aide des données du tableau.

برّر اختيارك بالاعتماد على بيانات الجدول.

6. identifier

يحدّد / يتعرّف على

Exemple : Identifiez les principaux composants du système.

حدّد المكونات الرئيسية للنظام.

7. définir

يعرّف

Exemple : Définissez la notion de fiabilité industrielle.

عرّف مفهوم الاعتمادية الصناعية.

8. résumer

يلخّص

Exemple : Résumez les idées principales du document en cinq lignes.

لخّص الأفكار الرئيسية في الوثيقة في خمسة أسطر.

2. Lire un cours et organiser ses idées

9. une notion

مفهوم

Exemple : Cette notion sera reprise dans le prochain cours.

سيتم تناول هذا المفهوم مرة أخرى في الدرس القادم.

10. un principe

مبدأ

Exemple : Le professeur présente le principe de fonctionnement du capteur.

يشرح الأستاذ مبدأ عمل المستشعر.

11. une hypothèse

فرضية

Exemple : Nous formulons l'hypothèse d'un défaut d'alimentation électrique.

نضع فرضية وجود خلل في التغذية الكهربائية.

12. une donnée

بيان / معطى

Exemple : Les données mesurées sont regroupées dans un tableau.

تُجمع البيانات المقاسة في جدول.

13. un résultat

نتيجة

Exemple : Le résultat du calcul doit être exprimé en watts.

يجب التعبير عن نتيجة الحساب بالواط.

14. une conclusion

استنتاج / خاتمة

Exemple : La conclusion résume les principaux résultats de l'étude.

يلخص الاستنتاج النتائج الرئيسية للدراسة.

15. un schéma

مخطط / رسم تخطيطي

Exemple : Le schéma représente les différents éléments du circuit.

يمثل المخطط العناصر المختلفة للدائرة.

16. un graphique

رسم بياني

Exemple : Le graphique montre l'évolution de la température dans le temps.

يُظهر الرسم البياني تطور درجة الحرارة مع الزمن.

3. Rédiger un travail universitaire

17. une introduction

مقدمة

Exemple : L'introduction présente le sujet et l'objectif du travail.

تقدّم المقدمة الموضوع وهدف العمل.

18. un développement

عرض / تطوير الأفكار

Exemple : Le développement doit organiser les arguments de manière logique.
يجب أن ينظم العرض الحجج بطريقة منطقية.

19. une synthèse

خلاصة تركيبية

Exemple : La synthèse rassemble les informations essentielles de plusieurs documents.
تجمع الخلاصة التركيبية المعلومات الأساسية من عدة وثائق.

20. un compte rendu

تقرير / عرض موجز

Exemple : Après l'immersion, je rédige un compte rendu du cours observé.
بعد الاندماج الجامعي أكتب تقريرًا عن الدرس الذي حضرته.

21. une référence bibliographique

مرجع بيبليوغرافي

Exemple : Chaque ouvrage utilisé doit être indiqué dans les références bibliographiques.
يجب ذكر كل كتاب مستخدم ضمن المراجع البيبليوغرافية.

22. citer une source

يذكر / يستشهد بمصدر

Exemple : Il faut citer la source lorsqu'on reprend une information technique.
يجب ذكر المصدر عند استخدام معلومة تقنية.

23. reformuler

يعيد الصياغة

Exemple : Reformulez l'idée avec vos propres mots.
أعد صياغة الفكرة بكلماتك الخاصة.

4. Communiquer dans un contexte technique

24. une consigne

تعليمية / توجيه

Exemple : Avant de commencer, lisez attentivement la consigne.
قبل أن تبدأ، اقرأ التعليمات بعناية.

25. une procédure

إجراء / طريقة عمل محددة

Exemple : Le technicien suit la procédure de sécurité avant l'intervention.
يتبع الفني إجراء السلامة قبل التدخل.

26. une méthode

طريقة / منهج

Exemple : Cette méthode permet de rechercher l'origine d'une panne.
تسمح هذه الطريقة بالبحث عن مصدر العطل.

27. une mesure

قياس

Exemple : La mesure de tension doit être effectuée avec un multimètre.

يجب إجراء قياس الجهد باستخدام جهاز متعدد القياسات.

28. une valeur

قيمة

Exemple : Comparez la valeur mesurée avec la valeur nominale.

قارن القيمة المقاسة بالقيمة الاسمية.

29. une unité

وحدة قياس

Exemple : N'oubliez pas d'indiquer l'unité après chaque résultat.

لا تنسَ كتابة وحدة القياس بعد كل نتيجة.

30. interpréter

يفسّر

Exemple : Interprétez les résultats obtenus et proposez une explication.

فسّر النتائج التي تم الحصول عليها واقترح تفسيرًا لها.

Révision rapide - مراجعة سريعة

Français	العربية
analyser	يحلّل
justifier	يبزّر / يعلّل
une synthèse	خلاصة تركيبية
un compte rendu	تقرير / عرض موجز
une consigne	تعلّمة / توجيه
une procédure	إجراء
une donnée	معطى / بيان
interpréter	يفسّر

Mini-exercice

Complétez les phrases avec le mot approprié :

1. Il faut _____ les causes de la panne avant de proposer une solution.
2. Le professeur demande de _____ le choix de la méthode utilisée.
3. Après le cours d'immersion, je rédige un _____.
4. Les résultats sont présentés dans un _____ pour montrer leur évolution.
5. Avant toute intervention, le technicien doit respecter la _____ de sécurité.

Réponses : analyser - justifier - compte rendu - graphique - procédure.